

TEMPORIS™ 500

Guide d'Utilisation



| | | | |
|----------|--|-------------|-----------|
| 1 | DESCRIPTION DE VOTRE TEMPORIS 500 | PAGE | 3 |
| 1.1 | Affichage | | 4 |
| 1.2 | Contenu de la boîte | | 5 |
| 1.3 | Caractéristiques | | 5 |
| 2 | INSTALLATION DE VOTRE TEMPORIS 500 | PAGE | 6 |
| 2.1 | Branchement du combiné | | 6 |
| 2.2 | Branchement du téléphone..... | | 7 |
| 2.3 | Fixation murale | | 7 |
| 2.4 | Insertion ou remplacement des piles | | 8 |
| 3 | UTILISATION GÉNÉRALE | PAGE | 9 |
| 3.1 | Voyant / Sonnerie / Nouveau message | | 9 |
| 3.2 | Voyant du haut-parleur | | 9 |
| 3.3 | Pré-numérotation / numérotation mains libres | | 9 |
| 3.4 | Numérotation à partir du répertoire / mémoire d'accès direct | | 10 |
| 3.5 | Réception d'un appel | | |
| 3.6 | Utilisation du mode mains libres | | 11 |
| 3.7 | Réglage du volume du combiné | | 11 |
| 3.8 | Utilisation de la touche secret | | 11 |
| 3.9 | Transférer un appel / Mettre un appel en attente | | 12 |
| 3.10 | Rappel du dernier numéro composé | | 12 |
| 4 | PROGRAMMATION DE VOTRE TEMPORIS 500 | PAGE | 14 |
| 4.1 | Contraste | | 15 |
| 4.2 | Langue | | 15 |

| | | |
|-----|--|----|
| 4.7 | Enregistrer / Modifier / Supprimer un numéro dans le répertoire / Programmer un numéro dans une mémoire d'accès direct | 25 |
| 4.8 | Modifier le code PIN | 28 |

| | | | |
|----------|--|-------------|-----------|
| 5 | UTILISATION DU SERVICE "IDENTIFICATION DE L'APPELANT" | PAGE | 30 |
|----------|--|-------------|-----------|

| | | |
|-----|---|----|
| 5.1 | Journal des appels | 30 |
| 5.2 | Consulter le journal des appels | 31 |
| 5.3 | Sauvegarder un contact depuis le journal des appels | 32 |
| 5.4 | Supprimer un contact depuis le journal des appels | 32 |

| | | | |
|----------|---|-------------|-----------|
| 6 | BRANCHEMENT ET UTILISATION D'UN CASQUE | PAGE | 33 |
|----------|---|-------------|-----------|

| | | |
|-----|---|----|
| 6.1 | Branchement du casque | 33 |
| 6.2 | Utilisation du casque | 33 |
| 5.5 | Appeler un correspondant depuis le journal des appels | 32 |

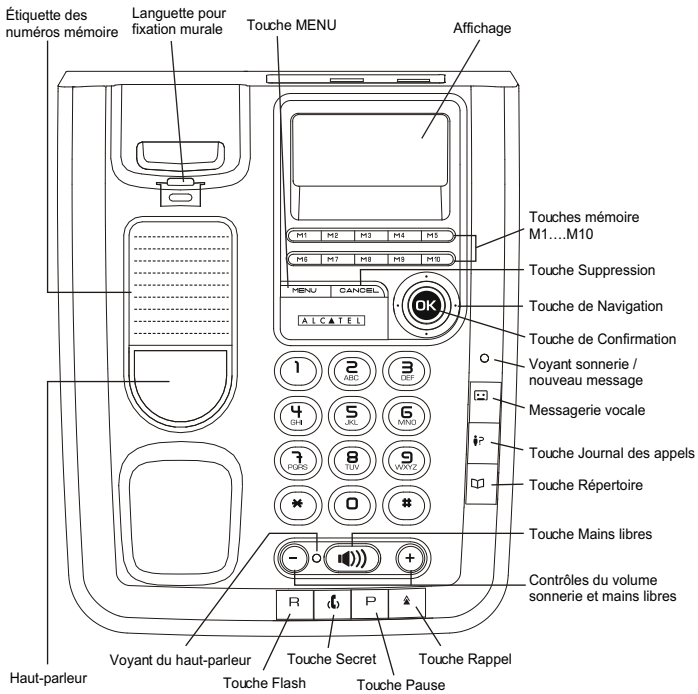
| | | | |
|----------|-------------------------------------|-------------|-----------|
| 7 | INFORMATIONS SUPPLÉMENTAIRES | PAGE | 34 |
|----------|-------------------------------------|-------------|-----------|

| | | |
|-----|--------------------------|----|
| 7.1 | En cas de problème | 34 |
| 7.3 | Garantie | 36 |

| | | |
|-----|---------------------------------|----|
| 7.7 | Déclaration de conformité | 38 |
| 7.2 | Paramètres par défaut | 35 |

| | | |
|-----|---------------------|----|
| 7.4 | Environnement | 37 |
| 7.5 | Sécurité | 37 |
| 7.6 | Précautions | 38 |

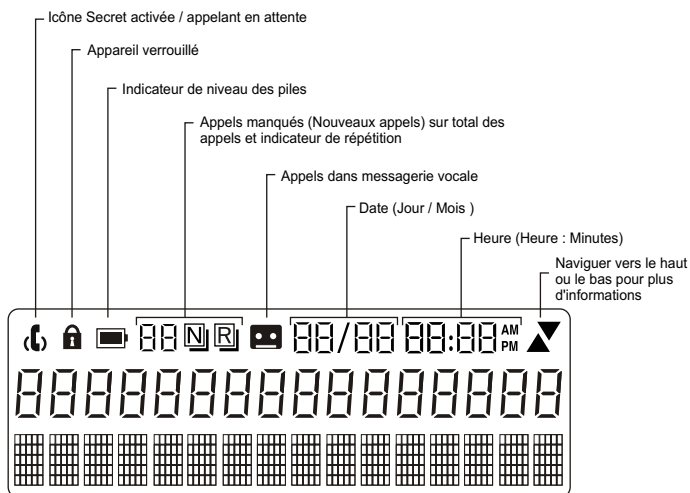
1. DESCRIPTION DE VOTRE TEMPORIS 500



1.1 AFFICHAGE

Votre TEMPORIS 500 possède un affichage sur trois lignes :

- 1 ligne d'icônes et d'informations sur les fonctions
- 1 ligne de 16 chiffres.
- 1 ligne de 16 caractères alphanumériques.



1.2 CONTENU DE LA BOÎTE

- 1 poste modèle **TEMPORIS 500**
- 1 cordon extensible
- 1 cordon téléphonique Rj11/RJ11 (en fonction du pays)
- 1 étiquette des numéros mis en mémoire
- 7 guides d'utilisation (Anglais, Français, Espagnol, Allemand, Néerlandais, Portugais et Italien)
- 1 adaptateur pour le cordon téléphonique (en fonction du pays)

1.3 CARACTÉRISTIQUES

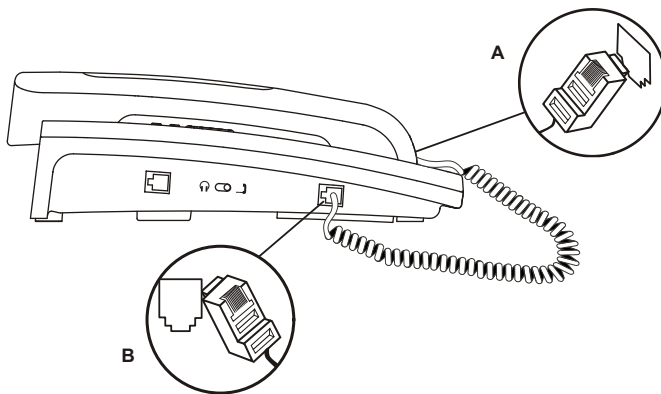
- Répertoire téléphonique de 50 noms et numéros
- Fiche de branchement RJ9 pour un casque
- Appel par sélection d'un nom du répertoire
- 10 mémoires à accès direct
- Accès aux services de présentation du nom et/ou du numéro de l'appelant*
- Affichage du nom et du numéro de l'appelant*
- Liste des 30 derniers appels reçus*
- Accès messagerie vocale*
- Affichage de la durée de l'appel
- Fonction rappel étendue aux 5 derniers numéros
- Sélection de 4 sonneries
- Volume de sonnerie réglable avec option de désactivation
- Numérotation mixte : fréquences vocales, impulsions 33/66 ou impulsions 40/60
- Pré-numérotation / Numérotation mains libres
- Volume du combiné réglable
- Mode mains libres avec volume de haut-parleur réglable
- Touche secret pour désactiver le microphone ou placer l'appelant en attente
- Réglage de la date et de l'heure
- Blocage des appels

* Sous réserve de disponibilité des services et de souscription à un abonnement (ligne téléphonique du réseau public uniquement).

2. INSTALLATION DE VOTRE TEMPORIS 500

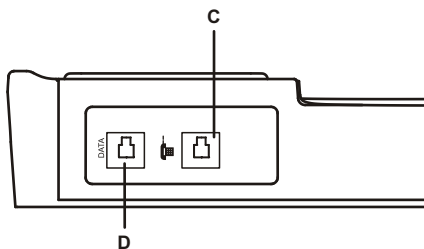
2.1 BRANCHEMENT DU COMBINÉ

Insérez une extrémité du cordon extensible (A) dans le combiné et l'autre extrémité (B) Dans la prise située du côté gauche du poste.



2.2 BRANCHEMENT DU TÉLÉPHONE

- Insérez une extrémité du cordon téléphonique dans la prise (C) située à l'arrière du poste, côté gauche.

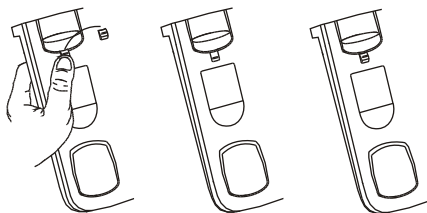


NOTE : L'autre prise (D) sert au branchement d'un modem 56k ou d'un téléphone en parallèle.

2.3 FIXATION MURALE

Pour fixer votre appareil à un mur, retirez, inversez, puis réinsérez la languette de fixation comme illustré ci-dessous.

Percez deux trous de 6mm de diamètre sur un axe horizontal en les espaçant de 86mm. Insérez deux chevilles et deux vis (3,5mm de diamètre et 25mm de long) en laissant légèrement dépasser la tête des vis. Accrochez le poste sur les vis .




Position Murale Position Horizontale

2.4 INSERTION OU REMPLACEMENT DES PILES

Votre téléphone utilise 4 piles Alcalines LRO3-AAA 1.5V (non fournies).

Pour insérer ou remplacer les piles, procédez comme suit :

- Pour des raisons de sécurité, débranchez au préalable la ligne téléphonique de votre poste.
- Ouvrez le compartiment à piles situé sous l'appareil. Appuyez fermement sur la porte tout en la faisant glisser vers l'arrière.
- Retirez les piles usagées et insérez les neuves. Veillez à bien respecter les polarités '+' et '-' indiquées dans le compartiment.
- Refermez le compartiment à piles et rebranchez la ligne téléphonique.
- En utilisation normale, les piles de votre appareil dureront approximativement 6 mois.
- Lorsque les piles arrivent en fin de vie, l'icône  se mettra à clignoter. Vous devez alors insérer des piles neuves dès que possible.

NOTE : Votre **TEMPORIS 500** pourra encore fonctionner même si les piles sont déchargées ou non insérées, cependant si vous débranchez la ligne téléphonique, les réglages tels que la date, l'heure et les données du répertoire (hormis les mémoires à accès direct) seront perdus.

3. UTILISATION GÉNÉRALE


3.1 VOYANT / SONNERIE / NOUVEAU MESSAGE

Lorsque vous recevez un appel, le voyant se met à clignoter au même rythme que la sonnerie.

Si vous êtes abonné au service "Identification de l'Appelant", le voyant vous indique également si vous avez de nouveaux appels ou messages dans votre journal des appels.

Si vous êtes relié à un service téléphonique privé ALCA TEL avec option messagerie, ce voyant vous indiquera si vous avez de nouveaux messages dans votre boîte vocale.

3.2 VOYANT DU HAUT-PARLEUR

Lorsque vous décrochez le combiné ou passez en mode combiné depuis le mode mains libres, le voyant associé à la touche  s'allume et le reste aussi longtemps que dure la communication.


3.3 PRÉ-NUMÉROTATION / NUMÉROTATION MAINS LIBRES




• APPELER UN CORRESPONDANT

- 1 Composez le numéro de votre correspondant.



Appuyez sur la touche  pour effacer un chiffre incorrect.





- 2 Appuyez sur la touche  ou .



Le voyant du haut-parleur s'allume.



- 3 Ajustez le volume sonore à l'aide de la touche  ou .



- 4 Appuyez sur la touche  pour terminer votre appel.


ou

- 4 Décrochez le combiné pour continuer votre conversation en privé.

NOTE : Le compteur de durée d'appel s'enclenche environ 16 secondes après la composition du dernier chiffre.

• AUTRES FAÇONS D'APPELER UN CORRESPONDANT

Vous pouvez également passer un appel des façons suivantes :


- Composez le numéro, puis décrochez le combiné.
- Appuyez sur la touche , puis composez le numéro.
- Décrochez le combiné, puis composez le numéro.

3.4 NUMÉROTATION A PARTIR DU RÉPERTOIRE / MÉMOIRE D'ACCES DIRECT

Chaque emplacement mémoire peut contenir jusqu'à 20 chiffres et 16 caractères.





• APPELER A PARTIR DU RÉPERTOIRE



1 Appuyez sur la touche .

▶

| |
|------------------------|
| 01 1234567 ALICE |
|------------------------|



2 Utilisez la touche  ou  pour faire défiler les noms du répertoire jusqu'à ce que le nom ou correspondant de votre choix s'affiche.

3 Utilisez la touche  ou  pour faire défiler le numéro s'il comporte plus de 16 chiffres.



4 Appuyez sur la touche  pour passer votre appel.

ou



4 Appuyez sur la touche  pour composer le numéro de votre correspondant.

ou

4 Décrochez le combiné et passez votre appel.

NOTE : Le compteur de durée d'appel s'enclenche environ 16 secondes après la composition du dernier chiffre.

• APPELER A PARTIR D'UNE MÉMOIRE D'ACCES DIRECT



1 Appuyez simplement sur la touche d'accès direct associée au correspondant de votre choix.
Le voyant du haut-parleur s'allume.

2 Décrochez le combiné lorsque votre correspondant vous répond.


ou

2 Débutez la conversation en mode mains libres.

NOTE : Le compteur de durée d'appel s'enclenche environ 16 secondes après la composition du dernier chiffre.

3.5 RÉCEPTION D'UN APPEL

Il existe deux façons de prendre un appel :

- Décrochez le combiné.
- Appuyez sur la touche , et commencez la conversation en mode mains libres.

NOTE : - Si la sonnerie est désactivée, l'appel entrant sera signalé sur l'affichage et par le voyant du haut parleur (clignotant). Prenez alors l'appel de l'une ou l'autre façon décrite ci-avant au paragraphe 3.4.

- Le compteur de durée s'enclenche dès que vous prenez la communication.

3.6 UTILISATION DU MODE MAINS LIBRES



Si vous êtes en communication via le combiné et désirez passer en mode mains libres, procédez comme suit :



1 Appuyez sur la touche  et raccrochez le combiné.

► Les personnes présentes pourront alors participer à la conversation.



2 Réglez le volume sonore à l'aide de la touche  ou .

3 Décrochez le combiné pour reprendre la conversation en privé.

3.7 RÉGLAGE DU VOLUME DU COMBINÉ

Lorsque le haut-parleur est désactivé, vous pouvez régler le volume sonore du combiné.



1 Appuyez sur la touche  pour augmenter le volume.




2 Appuyez sur la touche  pour diminuer le volume.


3.8 UTILISATION DE LA TOUCHE SECRET

Cette fonction vous permet de parler à votre entourage sans que votre correspondant en ligne ne vous entende.



1 Appuyez sur la touche .


► Votre correspondant ne peut désormais plus vous entendre. L'icône Secret s'affiche.

2 Appuyez de nouveau sur la touche  pour reprendre votre conversation.

3.9 TRANSFÉRER UN APPEL / METTRE UN APPEL EN ATTENTE

Pour transférer un appel sur une autre ligne.



- 1 Appuyez sur la touche  .
 - ▶ Votre correspondant ne peut désormais plus vous entendre. L'icône Secret s'affiche.
- 2 Remplacez le combiné.
 - ▶ Vous et votre correspondant entendrez un bip sonore environ toutes les 10 secondes. L'icône Secret se met à clignoter.
- 3 Décrochez le combiné pour reprendre la conversation.

ou

Décrochez le combiné du second téléphone pour reprendre la conversation sur cet appareil.


Votre **TEMPORIS 500** libère la ligne.

3.10 RAPPEL DU DERNIER NUMÉRO COMPOSÉ

La capacité mémoire de la fonction rappel est de 32 chiffres.
Il existe deux façons de rappeler le dernier numéro composé :

- MODE COMBINÉ DÉCROCHÉ



- 1 Appuyez sur la touche  .


▶

| |
|----------------|
| 05 |
| 01 23 45 67 89 |

L'appareil compose automatiquement le dernier numéro appelé.



· MODE COMBINÉ RACCROCHÉ





1 Appuyez sur la touche .

▶ Le dernier numéro composé s'affiche.



2 Utilisez la touche  ou  pour afficher les 5 derniers numéros composés.




3 Appuyez sur la touche  ou décrochez le combiné ou appuyez sur la touche mains libres .

L'appareil composera automatiquement le numéro affiché.

· SUPPRIMER UN NUMÉRO



Si vous ne désirez pas laisser de traces de vos derniers appels sortants, vous pouvez supprimer leurs numéros individuellement.




1 Appuyez sur la touche .

▶ Le dernier numéro composé s'affiche.





2 Utilisez la touche  ou  pour sélectionner le numéro à supprimer.



3 Appuyez sur la touche .




4 Utilisez la touche  ou  pour choisir "EFFACER?" (suppression du numéro sélectionné)


ou

"EFFACER TOUT?" (suppression de tous les numéros)



5 Appuyez sur la touche  pour confirmer.

4. PROGRAMMATION DE VOTRE TEMPORIS 500

Votre **TEMPORIS 500** possède un menu "réglages". Pour accéder aux différents sous-menus depuis l'écran d'accueil, procédez comme indiqué ci-dessous. Vous pouvez retourner à l'écran d'accueil depuis n'importe quel endroit du menu ou sous-menu en appuyant une nouvelle fois sur la touche . Toute action initiée mais non terminée sera annulée.


Si vous faites une erreur, par exemple, si vous entrez une date incorrecte, 3 bips sonores vous en avertiront.


▶  Écran d'accueil.

 **1** Appuyez sur la touche .


▶ 



2 Appuyez sur la touche .

▶  Sélectionnez une langue.



Chaque nouvelle pression sur la touche  vous donne accès au sous-menu suivant.



▶  Réglage du Contraste.



▶  Réglage de la Langue.



▶  Réglage de la Sonnerie.



▶  Réglage de la Date et de l'Heure



▶  Réglage des Appels.



Menu Blocage des Appels.










▶  Ou Déverrouiller ?



▶  Modification code PIN.

NOTE : Lorsqu'une fonction est confirmée, l'affichage indique "ENREGISTRÉ" et l'appareil retourne au mode précédent après 1.5 secondes.


4.1 CONTRASTE

- 1 Appuyez sur la touche  .
▶ 
- 2 Appuyez sur la touche  .
▶ 
- 3 Appuyez sur la touche  ou  pour régler le niveau de contraste.
▶ 
- 4 Appuyez sur la touche  pour confirmer.
▶ 

4.2 LANGUE

Votre **TEMPORIS 500** vous propose 7 langues :

- Anglais, Français, Espagnol, Allemand, Néerlandais, Portugais, Italien.

- 1 Appuyez sur la touche  .
▶ 
- 2 Appuyez sur la touche  .
▶ 
- 3 Appuyez sur la touche  .
▶ 
- 4 Appuyez sur la touche  pour confirmer votre choix.
▶ 

NOTE : Répétez cette opération pour sélectionner une langue différente.

4.3 SÉLECTION ET RÉGLAGE DE LA MÉLODIE & DU VOLUME

Il existe deux façons de sélectionner et de régler la mélodie :

- Vous pouvez modifier la mélodie lorsque le téléphone sonne et avant de prendre un appel.



1 Utilisez la touche ou pour régler le volume.



▶ APPEL



2 Utilisez la touche de à pour sélectionner une mélodie.

▶ APPEL

NOTE : Une fois la modification confirmée, vous pouvez prendre l'appel.

• PROGRAMMATION



1 Appuyez sur la touche .

▶ CONTRASTE



2 Appuyez sur la touche jusqu'à ce que l'écran affiche "SONNERIE".

▶ SONNERIE



3 Appuyez sur la touche .

▶ DECROCHER

4 Décrochez le combiné.

▶ 1
SONNERIE

Le téléphone se met à sonner.



5 Utilisez la touche ou pour modifier la mélodie (de 1 à 4) ou la désactiver (off).

▶ 3
SONNERIE



6 Utilisez la touche ou pour augmenter ou diminuer le volume.



▶ 3
SONNERIE



7 Appuyez sur la touche .

▶ ENREGISTRÉ


8 Raccrochez le combiné.



6 Entrez le nouveau code PIN.

▶
NOUVEAU CODE



7 Appuyez sur la touche .

▶



8 Confirmez le nouveau code PIN en l'entrant une nouvelle fois.

▶
CONFIRMER CODE



9 Appuyez sur la touche  pour confirmer et enregistrer.

▶

